



Commune de BRISCOUS

ELEAK



*Madame le Maire et le Conseil Municipal
vous souhaitent une très belle année*

2015

Urte berri on

L'ÉDITO DE L'ÉQUIPE DE RÉDACTION

Une équipe municipale active, tonique et motivée vous présente, à l'occasion des vœux, son bilan 2014 et ses projets 2015. « BRISCOUS dans le rétroviseur » récapitule tous les événements qui ont rythmé l'année passée. Ces deux derniers mois ont été riches en nouveautés et manifestations : ouverture du nouveau parking de covoiturage, fête d'Halloween, cérémonie du 11 novembre, réunion publique Artère de l'Adour, animations de Noël, Gau Beila... vous trouverez dans ce nouveau numéro d'ELEAK tous les comptes rendus illustrés.

Nos commerçants, qui ont activement participé aux animations de Noël, vous annoncent leurs nouveautés. Notre village s'enrichit de deux nouvelles entreprises. Le nouveau correspondant local du journal Sud-Ouest est nommé et a commencé à rédiger ses premiers articles sur notre village, enfin ! Les premières fêtes et spectacles, carnaval, concert, sont annoncés. Pour plus de clarté, les articles de votre bulletin municipal sont maintenant signés, soit par les rédacteurs, dont vous trouverez la liste en bandeau de dernière page, soit par les associations ou acteurs locaux qui nous les transmettent. Jouez à « Tout lu pas tout lu ? » et gagnez les deux places de cinéma offertes, la récompense sera différente au prochain jeu.

Que l'année 2015 se déroule pour vous dans la satisfaction et le bien-être.

Vœux des élus

P. 2-9

Vie associative

P. 10-12

Vie locale et des
commerces

P. 13-14

Toutes les infos

P. 15-16

N° 40

Novembre -
Décembre 2014

Nous contacter:
mairie@briscous.fr

www.brisous.fr

www.beskoitze.fr

Vœux 2015 de Madame le Maire et du Conseil Municipal

Samedi 3 janvier 2015, la municipalité recevait à la salle Bil Toki toutes celles et ceux qui participent à la vie économique, sociale, culturelle et associative de notre village, ainsi que les organismes de la vie publique, les élus locaux et les représentants de l'Etat pour présenter les vœux de la municipalité.

Vous trouverez dans les pages suivantes les interventions de notre maire et celles des adjoints qui se sont succédés à la tribune. Ils présentent chacun le bilan de l'année passée et évoquent les grands projets à venir.

Je vous présente au nom de toute l'équipe, mes meilleurs vœux pour cette nouvelle année 2015, vœux de santé, de bonheur, de solidarité, sans oublier l'accomplissement de vos projets personnels, professionnels et associatifs, pour vous, pour vos proches et pour tous ceux qui vous sont chers.

Je souhaite avoir une pensée particulière pour nos concitoyens qui, en 2014, ont été dans la peine, la solitude ou les difficultés. Que cette année 2015 soit signe d'espoir et de renouveau pour eux tous.

Je veux également vous remercier d'avoir répondu à notre invitation car cela montre l'intérêt que vous portez à la vie de notre commune. Je remercie également le personnel communal et le CCAS qui œuvrent chaque jour pour le bon fonctionnement de notre village, sans oublier nos commerçants et nos associations, véritables acteurs de la vie locale et, bien évidemment, vous tous qui êtes venus partager avec nous ce moment de convivialité.

Cette cérémonie est l'occasion de vous remercier pour votre soutien et votre engagement en faveur de notre commune. Vous tous, représentants du milieu associatif, acteurs socio-économiques, partenaires institutionnels, contribuez à donner à notre village une véritable dynamique sociale, économique, culturelle et sportive.

Je mesure votre investissement et votre implication à œuvrer pour l'intérêt général et le bien commun. Vous concourez, à nos côtés, à développer cette communauté de vie, ce bien vivre ensemble, qui nous tient à cœur et qui fonde notre engagement.

Fabienne AYENSA

MAIRE DE BRISCOUS

Brisous est un village attractif, énergique, mais également solidaire, un village où il fait bon vivre, empreint d'un fort lien social, permettant une cohésion, un partage de valeurs communes et une capacité à intégrer les différences.

Cette cérémonie nous donne également l'opportunité d'effectuer le bilan de l'année écoulée. Pour certaines adjointes, ce sera la première fois, mais j'ai toute confiance en leurs compétences. Je remercie donc chacun des adjoints pour son aide, et son implication permanente au service des besoins collectifs. Chacun d'eux s'exprimera et vous pourrez alors mesurer le travail accompli cette année et prendre connaissance de nos projets pour celle à venir.

Ces actions ne sont possibles que grâce à une équipe et je voudrais saluer ici l'engagement de mes collègues élus, nos conseillers municipaux, leur disponibilité, et leur collaboration, et remercier leurs conjointes et conjoints de supporter leurs nombreuses absences.

Notre action est donc très largement collective et l'addition de nos compétences nous permet de mener un travail rigoureux au service de tous.

Malgré les baisses des subventions de l'Etat et le transfert de compétences supplémentaires, l'équipe municipale a géré au mieux vos impôts, qui, une nouvelle fois, n'ont pas été augmentés.

Nos choix, en 2014, se sont orientés sur la rénovation des bâtiments communaux, l'entretien et la réfection des voiries, des réseaux, la finalisation



d'études.

En décembre, le nouveau parking à la sortie du Bourg a été ouvert, et nous tenons à remercier le Conseil Général, élus et techniciens, pour cet ouvrage qui facilite le covoiturage et améliore la vie quotidienne des riverains. Il nous faut, maintenant, Monsieur le Président du Conseil Général, nous attacher à encore mieux sécuriser cette D21, cette route menant à Hasparren très fréquentée et parfois avec une vitesse excessive pouvant mettre en danger notamment nos écoliers.

2014 a également été l'année de la mise en place de la réforme des rythmes scolaires et des activités périscolaires dans les écoles de Briscous. L'école et l'intérêt des enfants ont toujours été, et restent pour nous, une priorité.

Brisous a la chance de pouvoir s'appuyer sur un riche tissu associatif. Ainsi, les nombreuses manifestations organisées par les associations favorisent les échanges et préservent aussi nos traditions. Le rôle de la municipalité est d'épauler les associations et de soutenir leurs projets, bien sûr, dans la mesure de ses possibilités et nous continuerons. D'autre part, nous nous sommes, comme chaque année, associés à d'autres villages pour le téléthon qui a eu lieu à Briscous...

L'enquête INSEE de recensement indique que la population de Briscous, au 1^{er} janvier 2015, est à 2695 habitants.

En 2014, il y a eu trente naissances. Sept mariages ont été célébrés. Deux couples ont célébré, en mairie, leurs noces d'or. Toutefois, je ne peux rappeler ces événements heureux sans oublier les onze personnes qui nous ont quittés et avoir une pensée émue pour leurs proches.

En 2015, nous continuerons à préserver notre cadre de vie rural, tout en favorisant l'accès à la propriété pour nos jeunes et les personnes qui souhaitent s'installer durablement dans notre village. Deux projets sont également à l'étude : une salle culturelle, et une voie de circulation douce reliant

2 bourgs du village et sécurisant les trajets. Des actions seront engagées pour renforcer le lien social et la citoyenneté : projet intergénérationnel, conseil des enfants.

Mais cette nouvelle année sera également marquée par des rendez-vous démocratiques, avec les élections départementales et régionales.

Pour ce qui est de la commune, je continuerai avec le conseil municipal à répondre à vos demandes et vos attentes, dans le respect du service public de proximité.

Pour conclure, je voudrais remercier toutes celles et ceux qui nous permettent de concrétiser nos projets : l'Etat représenté par M. le Sous-Préfet, le Conseil Général, nos parlementaires, la

Communauté des Communes, la Caisse d'Allocations familiales et vous tous ici réunis, bénévoles et techniciens, commerçants, chacun dans sa fonction, sa mission, vous contribuez à animer, développer, et faire vivre notre village. Nelson Mandela a dit « Cela semble toujours impossible, jusqu'à ce qu'on le fasse » notre communauté peut faire sienne ces mots. Je vous encourage donc à poursuivre avec toujours plus d'enthousiasme, d'inventivité et de solidarité.

A toutes et à tous, je renouvelle mes souhaits de très joyeuse et très belle année 2015.

Je vais maintenant laisser la parole aux adjoints.



Pascal JOCOU

ADJOINT AUX FINANCES,
AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET
AGRICULTURE

A travers cette cérémonie, je vous présente tous mes vœux les plus sincères pour cette année 2015, qu'elle soit riche en bonheur et en épanouissement pour chacun d'entre vous.

URTE BERRI ON DENERI

En termes d'urbanisme, l'année 2014 aura été marquée par la promulgation de la loi Alur, avec son application immédiate. Elle engendre pour notre collectivité des impacts non négligeables. Afin de limiter ses effets trop permissifs, nous avons engagé une modification de notre PLU. Elle nous permettra de rester cohérents avec notre projet de développement pour Briscous. Nous avons

continué, à travers notre commission, notre réflexion sur la propriété Etcheverry. Le conseil a délibéré favorablement sur le projet proposé par le COL : comité ouvrier du logement. Il nous permettra la réalisation d'habitats individuels, de type accession sociale à la propriété.

Pour l'urbanisation à l'entrée Est de notre village, la direction régionale de l'environnement nous a imposé une étude d'impact. Il en ressort des préconisations qui étaient largement prises en compte dans le projet initial. L'année 2015 verra sur ce site la création d'une ZAC : zone d'aménagement concertée.

En termes d'aménagement, nous avons réalisé une piste forestière dans le canton d'Ardanavy. Elle permettra une exploitation sylvicole raisonnée de ce site.

Toutes ces actions, ainsi que celles qui seront énoncées par mes collègues, doivent s'inscrire dans une démarche budgétaire. Aujourd'hui, cet exercice se complexifie. Il n'est pas impossible mais nécessite de la rigueur.

Nos collectivités locales subissent une double peine, une

diminution de leurs dotations, moins 4% pour 2014 et des compétences supplémentaires qui s'imposent aux communes : nouveaux rythmes scolaires, instruction des permis de construire, etc...

Ce printemps, le terme de dérive budgétaire a fleuri sur Briscous. Je tiens à vous rassurer : il n'est pas d'actualité. Après l'analyse des 11 critères financiers régissant notre budget tels que la capacité d'autofinancement, durée de remboursement de la dette, tous les feux sont au vert. Nous travaillerons pour qu'ils s'y maintiennent en 2015.

L'année 2015 verra la construction du rond-point à l'entrée de l'opération Bouygues, en partenariat avec le promoteur et le Conseil Général. Il permettra de commencer à sécuriser l'entrée Est de notre village.

Les démarches urbanistiques engagées continueront : propriété Etcheverry, côteaux du château d'eau. Elles s'inscrivent dans la durée. Elles peuvent paraître longues mais sont indispensables, si on souhaite un développement harmonieux de notre commune.

Une révision générale de notre PLU s'impose à nous afin de répondre au cadre législatif de compatibilité avec la loi Grenelle et le Scot. Nous l'engagerons prochainement.



Annie LAGRENADE

ADJOINTE AUX AFFAIRES SOCIALES, CULTURE ET
LANGUE BASQUE

Émettre des vœux lorsqu'on est élue aux affaires sociales, culture et langue Basque pourrait être comme écrire en permanence une lettre au Père Noël, tant les besoins semblent nombreux.

Mais être élue à Briscous, c'est au sein d'une équipe dynamique et efficace, pouvoir résister au contexte morose pour s'attacher aux faits, aux réalisations positives et énergisantes.

Dès le mois d'avril, il s'est agi de poursuivre le travail entrepris par le comité de pilotage pour la mise en place des activités périscolaires. Les 230 enfants scolarisés sur la commune, école publique et école privée confondues, bénéficient des mêmes activités, gratuites et néanmoins de qualité. La dérogation obtenue auprès du directeur académique des services de l'Education Nationale pour cette année scolaire, 2014/2015, a nécessité une organisation (les classes du primaire étant réparties sur deux sites) et un engagement sans

faillite de la part des personnels du CCAS, des enseignants et des parents. Il fallait non seulement répondre à l'injonction du Ministère de l'Education Nationale mais surtout offrir aux enfants des repères sécurisants.

Toujours vigilant, le comité de pilotage poursuit son travail et, dans quelques jours, une enquête sera lancée pour évaluer et réajuster ce qui doit l'être en vue de préparer la rentrée 2015/2016.

Parallèlement, le CCAS poursuit ses missions relatives à l'aide sociale, à la formation des adjoints d'animation et à l'amélioration constante des repas préparés en cuisine centrale et servis en cantine (laquelle cantine réunit les enfants des différentes écoles, publique, privée Saint Vincent, Ikastola). Pour ce faire, outre l'application stricte de la méthode HACCP, surveillée par les contrôles vétérinaires, la municipalité s'est inscrite au Plan National Nutrition Santé, à ce jour toujours en attente de réponse. Une commission restauration est en place depuis le 1er octobre dernier. Elle réunit une fois par trimestre, cuisinière, directrice du CCAS, parents et élus pour élaborer douze semaines de menus consultables sur le site internet du village de Briscous.

En 2015, nous étudierons attentivement la possibilité de construire un **projet**

alimentaire territorial prévu dans la Loi d'avenir pour l'agriculture, l'alimentation et la forêt du 13 octobre 2014 (Art 39) pour atteindre l'objectif des 40% de produits de proximité dans la restauration collective à l'horizon 2017.

La commission affaires sociales se réunit tous les deux mois et plusieurs projets sont en cours d'élaboration : outre un courrier sollicitant une entrevue avec Madame la Sénatrice, Frédérique ESPAGNAC, pour s'inscrire dans le projet de loi sur « **L'adaptation de la société au vieillissement** » pour lequel nous attendons une réponse, un joli projet autour de l'intergénérationnel prend forme.

En suivant le rythme des saisons, en s'appuyant sur la connaissance et le respect de notre environnement, il s'agira de construire entre séniors et enfants volontaires, des activités communes pour apprendre et partager la citoyenneté.

La culture à Briscous, s'appuie sur les associations culturelles et leurs initiatives qui depuis quelques années rythment les saisons. Elles sont nombreuses (je ne peux toutes les citer) mais fort appréciées si l'on en juge par leur fréquentation croissante.

Le projet d'importance pour 2015 réside

dans la perspective de dédier un espace culturel pouvant les accueillir dans des conditions adaptées. Je suis sûre que les efforts déployés depuis plusieurs années permettront de trouver rapidement une issue satisfaisante pour tous.

Je n'oublie pas la bibliothèque, son animatrice et les bénévoles qui participent activement à l'essor de la lecture, en français et en basque, du plus jeune au plus grand âge.

A Briscous, village de la province du Labourd en Pays Basque, la langue basque est historiquement liée à la culture. Il y a ce que perpétue Oinak Arin à travers la danse ou Leizarraga par le chant mais c'est par la langue que

s'affirme la richesse de notre culture. Nous savons maintenant la richesse que possèdent ceux qui maîtrisent dès leur plus jeune âge : deux langues, des concepts et une autre vision du monde, deux identités que l'on peut partager. C'est une satisfaction de savoir les enfants de l'Ikastola installés dans des locaux adaptés en centre-bourg.

Ce bilan, ces projets sont à restituer aux principaux acteurs. Qu'ils soient chaque matin en cuisine, chaque jour auprès des enfants, dans les services, mes collègues élus, et à vous partenaires qui donnez de votre temps pour nous aider, un grand merci.

Merci à tous ceux qui avec nous, donnent du sens à ce qu'ils font, à tous ceux qui font preuve d'adaptation, d'imagination et de rigueur pour le bien commun dans notre village.

C'est un plaisir et un honneur de travailler avec vous.

Patrick ELIZAGOYEN

ADJOINT À LA VOIRIE, RÉSEAUX ET ENVIRONNEMENTS

(ABSENT LE JOUR DES VŒUX, TEXTE LU PAR PASCAL JOCOU)

Aujourd'hui, je prends le relais de Patrick pour effectuer le bilan et les projets à venir en termes de réseaux et de voiries. Je voudrais tout d'abord lui souhaiter un prompt rétablissement.

L'entretien de la voirie est un sujet récurrent pour une commune comme Briscous qui s'étale sur 3 200 hectares. Cette année 2014, comme les précédentes, a vu une remise à neuf de routes communales : celles de Larrondoa, de Gaineco etxea, de Larraldia, de Donamartinea et une partie de la route de l'Enseigne pour un coût global d'environ 200 000€. Des travaux d'entretiens de fossés ont été effectués en particulier au quartier du bois. A ce jour, le programme prévisionnel n'a pas été effectué en totalité, dû aux mauvaises conditions climatiques de cette fin d'année. De plus, nous avons confié la fauche des bas-côtés à un prestataire extérieur depuis cette fin d'année pour différents motifs. Ceci nous permettra d'affecter les agents à d'autres tâches.

En terme de réseaux, grâce au syndicat URA, l'adduction d'eau potable du quartier Bordaberria a été renouvelée et d'autres le seront en 2015.

En collaboration avec le syndicat d'électrification des Pyrénées-Atlantiques, des travaux d'enfouissement de réseaux : éclairage public, téléphone et basse tension, verront le jour cette année. Ils porteront sur l'entrée Sud de notre village, du pont Errecaldia jusqu'à la salle Bixintxo. Sur cette portion,

l'éclairage public sera modernisé avec des procédés moins énergivores.

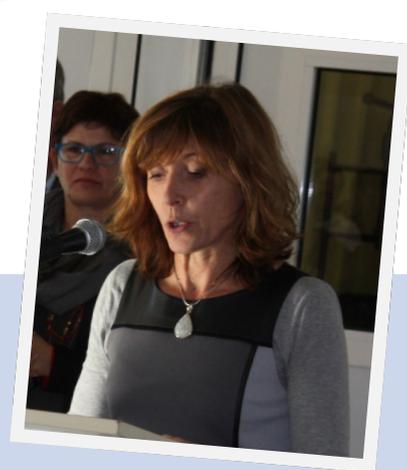
En corrélation avec le syndicat Garbiki, nous allons effectuer les travaux nécessaires pour le passage à la collecte individualisée des ordures ménagères, soit en bacs individuels ou en colonnes semi-enterrées. Vous serez informés de ce changement au cours du premier semestre grâce à Eleak, à des réunions publiques et à la visite des ambassadrices du tri-sélectif. Le but de cette nouvelle collecte est d'inciter au recyclage afin de rationaliser au maximum le coût de collecte et de traitement des ordures ménagères.

Toutes ces actions : éclairage public, renouvellement des réseaux, collecte individuelle des ordures ménagères s'inscrivent dans une dynamique de développement durable.



Mado ERRECART

ADJOINTE AUX ASSOCIATIONS, ANIMATIONS ET VIE LOCALE



Pour ma première expérience de la vie municipale, j'ai accepté d'être adjointe aux associations et à l'animation locale. J'étais loin d'imaginer l'ampleur du travail qui m'attendait. Je tiens d'ailleurs à remercier toute l'équipe expérimentée et motivée qui m'accompagne et m'apporte son aide, tout comme la commission aux associations et, en particulier, mon prédécesseur Olivier Marcarie.

Grâce à vos manifestations, vous, les associations, vous contribuez à permettre de maintenir, voire d'entretenir, le lien social ô combien nécessaire à la vie du village. Cette année, trois associations, ARGUARTEA, DANSE A BRISCOUS et LES SENTINELLES DE LA GUIVRE ont été créées. Nous leur souhaitons bienvenue et longue vie.

Nous, les élus, sommes à vos côtés et vous apportons notre aide aussi bien au niveau logistique que financier, avec les subventions et la mise à disposition des bâtiments et équipements communaux

notamment la salle Xirrita maintenant totalement aménagée et largement utilisée.

L'année écoulée, le forum des associations a, comme d'habitude, remporté un franc succès. C'est un moment privilégié afin de faire connaître les associations et ainsi recueillir l'inscription de nouveaux adhérents. D'autres grandes manifestations associatives, maintenant habituelles : les fêtes locales organisées par nos deux comités, la soirée « Jazz au bourg », le Kanta Kanti et le Gau Beila rythment maintenant les quatre saisons tout au long de l'année.

Le Téléthon a, quant à lui, manqué de fréquentation. Nous allons d'ailleurs repenser tout son programme pour la prochaine édition.

Par ailleurs, les animations de Noël ont rencontré un réel succès tant chez les grands que les petits qui étaient émerveillés de passer l'après-midi en compagnie du Père Noël et d'Olentzero. Trois associations nous ont aidés pour la course aux trottinettes et la chasse au trésor et trois autres participaient au marché de Noël. Nous espérons fortement qu'elles feront des émules, et invitons d'ores et déjà d'autres associations à venir nous prêter main forte pour la prochaine édition.

Pour finir, nous aurons le plaisir, après les interventions de mes collègues, de mettre à l'honneur des membres de nos associations ou des sportifs locaux qui se sont distingués au cours de l'année passée.

Serge CHAULET

ADJOINT AUX BÂTIMENTS ET COMMUNICATION

Que 2015 soit pour vous une des plus belles années de votre vie.

2014 fut, pour la plupart d'entre nous, le début d'un deuxième mandat à la gestion de notre village. Les habitants nous ont renouvelé leur confiance, nous mettrons tout en œuvre pour les satisfaire.

Concernant les bâtiments, après les grands projets réalisés les années passées, les ateliers municipaux et le restaurant Joanto, 2014 a été plus particulièrement consacrée à la protection, la rénovation et au renforcement de notre patrimoine immobilier communal :

- Rénovation et reconfiguration de la bibliothèque
- Travaux d'embellissement et climatisation de la crèche
- Amélioration acoustique de nos salles Bil Toki et Xirrita
- Isolation de la partie technique des ateliers municipaux
- Peinture de la nef de notre église
- Le terrain de foot a été équipé d'abris pour les joueurs
- Nos écoles, Ikas Bide et les Salines, ont été rénovées durant les vacances scolaires et mises en sécurité avec une nouvelle clôture aux Salines et des travaux importants à l'étage d'Ikas Bide
- Enfin, la commune a participé de façon importante aux travaux de la nouvelle Ikastola

Une partie de ces travaux a pu être réalisée, en régie, par nos équipes techniques et a, de ce fait, permis des économies sur notre budget bâtiment, ce bonus va nous permettre de participer à la réalisation du dernier vitrail non décoré à l'église et au début de travaux de rénovation de notre mairie.

Pour 2015, nous allons procéder à l'inventaire diagnostic de nos bâtiments municipaux afin de déterminer les travaux d'isolation thermique nécessaires à des économies d'énergie et à l'amélioration du confort. Notre église bénéficiera de la deuxième tranche de peinture pour la partie clocher. Un gros chantier, notre future salle culturelle Bixintxo, dont les derniers réglages et démarches administratives sont en cours de résolution, devrait débuter fin 2015 avec le concours financier du Conseil Général qui nous a assuré de son soutien à hauteur de 30%. Les élus et fonctionnaires de l'Etat présents seront les bienvenus pour venir compléter ce soutien financier, nous ne manquerons pas de les solliciter.

Concernant la communication, c'est toujours un plaisir de mettre en valeur notre village et d'informer les habitants de toutes les nouvelles qui font la vie de notre village.

Nous avons pour cela de nombreux supports de communication :

- Notre bulletin municipal ELEAK, bimestriel, remanié et relooké, maintenant édité à 1200 exemplaires et distribué dans tous les foyers sur lequel travaille une équipe de rédaction bénévole qu'il faut ici remercier. Nous avons inauguré, au cours de l'année passée, une rubrique concernant la vie de nos commerces et de nos entreprises et je souhaite rappeler ici que ces dernières participent à la vie et à la richesse de notre cité et que c'est faire œuvre de solidarité que d'aller faire ses courses, même modestes chez nos commerçants et d'utiliser nos artisans. C'est aussi pérenniser les emplois.
- Notre site internet, qui dès cet été, a franchi la barre des 2700 visites par mois. Ce succès est dû à l'intérêt des informations qu'il propose mais aussi à la fréquence de sa mise à jour, deux fois par semaine, rare dans une commune

de notre taille. Les parents d'élèves peuvent maintenant y découvrir les menus des écoles ainsi que les programmes détaillés des Temps d'Activités Périscolaires.

- Notre livret d'accueil, bientôt remanié, sera remis dans les prochains mois aux nouveaux habitants que nous réunirons pour leur faire découvrir toutes les caractéristiques et services de notre village.
- Chaque fois que cela a été nécessaire, nous avons organisé des réunions d'informations publiques sur des sujets d'actualité et, au cours de l'année passée, les habitants ont pu y assister et avoir les réponses à leurs questions ou à leurs préoccupations. Cela a été le cas pour la mise à disposition de terrains communaux, pour le projet Béhotegua, pour la mise en place des nouveaux rythmes scolaires, pour le futur chantier des Côteaux du Château d'Eau et pour les travaux de l'Artère de l'Adour.
- Nous sommes également accompagnés par la presse et parfois par les télé locales. Merci aux journalistes de Sud-Ouest (bienvenue au nouveau correspondant local Mr Etchebarne) et de Berrixka présents aujourd'hui. Vous participez à la promotion et la valorisation de notre village.
- Enfin, si mes collègues veulent bien m'accorder le budget, (regardez-les sourire), est-ce bon signe ? Peut-être seront nous prochainement équipés d'un journal électronique d'affichage quotidien comme tous nos villages voisins.

Je souhaite remercier toutes celles et tous ceux, agents communaux, élus, bénévoles, commerçants, artisans partenaires, médias... qui œuvrent avec nous pour faire avancer et progresser notre village.

Continuons ensemble à faire de Briscous un village où il fait bon vivre.

Sophie BAGNERIS

ADJOINTE À L'ÉDUCATION ET LA JEUNESSE

Concernant l'éducation et la jeunesse, voici les 4 principaux thèmes abordés cette année.

La scolarité :

Le nombre d'enfants inscrits à la rentrée de septembre 2014 se décompose comme suit :

- à l'école des Salines : 105 élèves pour 5 enseignants
- à l'école Ikas Bide : 95 élèves pour 4 enseignants
- à l'école Saint Vincent : 83 élèves

pour 4 enseignants

- à l'Ikastola : 6 élèves pour 1 enseignant qui ont intégré en novembre leurs nouveaux locaux près de la salle multi-activités. Ils seront 10 à la rentrée de janvier 2015.

A l'école Ikas Bide, suite à plusieurs déménagements, un poste et demi a été perdu malgré différents échanges entre Madame le Maire et l'Inspecteur d'Académie.



La municipalité étant toujours attentive à la valeur de l'enseignement offert aux enfants, elle poursuivra sa politique en matière de défense de postes d'enseignants.

En 2014, la commune a participé aux dépenses de fonctionnement des 4 écoles, et poursuivra cette obligation en

2015 pour les enfants habitant Briscous.

A la demande des enseignants, les inscriptions pour la rentrée de septembre 2015 ont débuté fin novembre 2014, ce qui permettra de donner des effectifs cohérents à l'Education Nationale. Merci à tous de relayer cette information afin de nous permettre de mieux préparer la rentrée de septembre 2015.

La réforme des rythmes scolaires :

La municipalité de Briscous s'est très vite investie dans l'information et la concertation des partenaires concernés par la réforme des rythmes scolaires (enseignants, parents d'élèves, associations locales, personnels concernés, CAF, IEN, inspection jeunesse et sport...), son projet privilégiant un allongement de la pause méridienne, une première réunion en présence de tous les partenaires s'est tenue le 12 février 2013, un sondage avait été adressé à tous les parents d'élèves.

La commune optait pour une mise en place dès septembre 2013 pour faciliter l'installation de la nouvelle mandature.

Cependant, plusieurs éléments ont modifié l'approche de la commune et le Maire, qui souhaitait une mise en œuvre réfléchie et sereine du nouveau dispositif, a demandé en mars 2013 au D.A.S.E.N. (Directeur Académique des Services de l'Education Nationale) le report de l'application de la réforme à la rentrée 2014.

Des rencontres entre les différents intervenants ont eu lieu. Elles ont abouti à la création en mai 2013 d'un comité de pilotage composé pour chaque école publique de :

- la directrice, un représentant d'enseignants, deux parents élus aux conseils d'école et deux DDEN,
- pour l'école privée : la directrice et un représentant d'enseignants de l'OGEC, et de l'A.P.E.L

- pour la Municipalité : 2 élus, la DGS, la directrice du CCAS et le directeur de l'ACCEM.

Le comité de pilotage s'est réuni chaque mois, hors vacances scolaires d'été et a envisagé les différents scénarios possibles. Ces temps de concertation permettent de renforcer les liens, d'échanger sur la mission d'éducation partagée, sur les différentes actions en cours et à venir et d'affirmer la volonté de chacun que la nouvelle organisation mise en place soit une réussite car elle répondra aux besoins des enfants et aux attentes de leurs familles.

Il a donc été décidé d'organiser ces nouveaux temps en alternance sur les sites des Salines et du Bourg : 2 jours au Bourg, 2 jours aux Salines afin de pouvoir assurer l'encadrement de tous les enfants scolarisés.

Le D.A.S.E.N. ayant accepté ce PEdT pour un an, car il y a deux journées de 6 heures de classe par semaine, il faudra que le comité de pilotage planche sur une nouvelle organisation en 2015.

Les bourses communales :

En 2014, 18 étudiants de la commune continuant leurs études ont obtenu une bourse attribuée par le conseil municipal.

Le Comité Consultatif Education Jeunesse :

Il s'est réuni début octobre pour préparer en priorité la cérémonie du 11 novembre 2014 commémorant le centenaire du début de la 1ère guerre mondiale.

Le soleil n'était pas de la partie, mais il y avait une importante représentation des grands-parents, parents et enfants à cette commémoration. Les enfants étaient plus d'une soixantaine à participer, en nommant les soldats morts au combat, en apportant au monument aux morts des fleurs en papier de soie réalisées lors des ateliers

périscolaires et en chantant la Marseillaise.

Les « anciens » nous ont dit avoir été émus de voir ces enfants ainsi participer, cela leur rappelait leur enfance.

Les parents semblaient fiers que leurs « petits » soient sollicités pour cet évènement.

La presse écrite et télévisée a relaté cette cérémonie, qui je pense restera dans les mémoires de chacun.

Je voulais préciser que tout le monde peut participer aux cérémonies du 8 mai et du 11 novembre qui sont célébrées tous les ans.

Je remercie toutes les personnes qui ont contribué au bon déroulement de cette célébration. Pour 2015, le comité consultatif continuera le travail effectué par l'équipe précédente, à savoir : la mise en place du conseil municipal des enfants.

Pour finir, je tiens également à remercier, au nom de la municipalité :

- les enseignants pour leur investissement,
- les ATSEM pour leur double implication à l'école et au CCAS, ce qui peut être délicat mais qu'elles ont parfaitement maîtrisée,
- les DDEN pour leur expérience,
- les parents et leurs enfants pour leur collaboration,
- le personnel d'entretien pour le sérieux de leurs services,
- et les membres du Comité Consultatif Education Jeunesse pour leur disponibilité et leur participation.

Meilleurs Vœux pour cette année 2015 !

Dans le rétroviseur... tous les évènements qui ont marqué la vie de notre village au cours de l'année passée

Un nouveau Maire et un nouveau Conseil Municipal – Un Beskoitzar président de la Communauté des Communes - Création de Comités Consultatifs - Repas des séniors - Concert de l'Harmonie Bayonnaise - Cours de cuisine au restaurant Joanto - Pièces de théâtre - Fêtes de la Bixintxo - Vides greniers - Expo « Photos d'avant, peintures de maintenant » - Week-end Rockabilly « Greasy Days » - Chemins, routes et fossés rénovés selon programme annuel - Soirée « Ça jazz au Bourg » en collaboration avec nos commerçants - Concours de maisons et balcons fleuris - Mise en place des nouveaux rythmes scolaires et activités périscolaires - Commémorations du 8 mai et du 11 novembre - Kanta Kanti - Trois nouvelles associations - La bibliothèque est rénovée - Panneaux fleuris d'entrées de village - Abris pour joueurs de foot - Début des travaux de la résidence « Béhotégua » - Le lotissement Ildaska, aux Salines, sort de terre - Les enfants des écoles à Paris et à Marquèze - Travaux de l'Artère de l'Adour - La mairie ouvre le samedi matin -



Maité Curutchet à la direction administrative de la mairie - Arrivée de Christelle Darrouy au secrétariat de mairie - Forum des associations - Concours photos - Fête des Salines - Soirée chants et force basque - Réunions publiques d'informations et d'échanges - Climatisation de la crèche - Isolation acoustique des salles Bil Toki et Xirrita - Aménagement du chemin forestier de l'Ardanavy - Nouvelle clôture à l'école des Salines - Travaux d'été dans toutes les écoles - Plus de 2000 visiteurs par mois sur le site communal - Les études techniques des grands projets, salle Bixintxo et piste cyclo pédestre, démarrent - Le lotissement Landa Haria prend forme - Première tranche de la peinture extérieure de l'église - Fin des travaux et ouverture de l'Ikastola - Téléthon organisé par Briscous - Animations de Noël - Soirée café-théâtre Gau Beila - Ouverture du nouvel espace de covoiturage et...

bienvenue à tous les bébés qui nous ont rejoint.

SC

Commémoration du 11 novembre 2014



Chaque année, l'armistice de la guerre « 14 - 18 » est célébrée. Mais cette année, la centième commémoration a donné lieu à une manifestation spéciale à Briscous. En effet, c'est à l'initiative de Sophie BAGNERIS, maire-adjoint à l'éducation et à la jeunesse que nous devons pour ce jour, la participation des enfants des écoles (publique et privée). Avec leurs enseignants, ils ont travaillé l'histoire et appris l'hymne national. Avec les adjoints-d'animation pendant les activités péri-scolaires, ils ont fabriqué des fleurs en papier et avec leurs parents, ils se sont préparés pour la cérémonie.

Le 11 novembre au matin, après le discours de Madame le Maire, ce sont 65 enfants, volontaires accompagnés de leurs parents, qui ont énoncé le nom et prénom de chacun des 54 jeunes hommes partis de Briscous pour défendre la France et morts au combat. Les fleurs ont été déposées au monument aux morts et la Marseillaise chantée par l'ensemble des participants.

On imagine ce qu'a pu représenter pour les familles où parfois deux frères sont partis, mais aussi pour notre village qui à l'époque comptait environ 900 habitants, la disparition de tant de jeunes forces vives de Briscous.

Par leur implication, les enfants ont donné une solennité particulière à cet hommage où il nous fut rappelé l'importance d'être artisan de paix.

C'est ensuite à Bil Toki que la municipalité a reçu les participants pour les remercier de leur présence appréciée.

AL

Pour rappel, le concours photo avait cette année pour thème « derrière le miroir ». Le sujet étant un peu original, le lieu de réalisation de la photo n'avait pas forcément pour cadre le village de Briscous.

Les lauréats ont été connus, et leurs travaux exposés au stand de l'association Bixintxo pendant le premier jour des animations de Noël. Ce qui a été remarquable, c'est de voir combien le miroir de l'eau a inspiré les candidats.

Le premier prix du public et du jury a été attribué à Elise Jocou « Corse » elle a reçu une caméra portative et un compact canon.

Le prix public : Georges Marliot « le casino de Monte Carlo » a gagné un trépied photo.

Le prix jury : Jean Ibakovitz « les bords d'Adour, vus du ponton d'Urt »

remporte lui une caméra embarquée. Les photos seront exposées à la bibliothèque du village.



MERCI AUX PARTICIPANTS

RA

Association GOXOKI, assemblée générale du 14 décembre 2014

Le Président de l'Association GOXOKI, Monsieur Jean-Pierre POINSENET, le bureau et l'ensemble des adhérents remercient chaleureusement Madame Fabienne AYENSA, Maire de Briscous, de sa présence lors de cette assemblée générale. Le Président remercie l'ensemble du personnel des services de la mairie de Briscous, les services administratifs (secrétaires) et les services techniques pour la bonne entente avec le club et souhaite que cela continuera dans l'avenir. L'Association GOXOKI a modifié l'Article 1 de ses statuts, étant à ce jour affiliée à « Générations Mouvement des Pyrénées Atlantiques, les Aînés ruraux ».

Les rapports d'activité et financier ont été adoptés par les adhérents présents. Au cours de l'assemblée, un vote a eu lieu afin de renouveler la constitution du bureau avec deux membres sortants et réélus, trois nouveaux membres élus. A la suite du vote un goûter a été servi (galettes, couronnes des rois, chocolat chaud).

Le bureau est satisfait de la présence de nombreux adhérents. L'Assemblée générale s'est clôturée dans une bonne ambiance.

Merci à tous. Le Président.

Le 18 décembre 2014 à 10h, salle Xirrita, en présence de Madame Annie LAGRENADE, Maire-Adjoint, représentant Madame le Maire, les membres du bureau se réunissent pour procéder à l'attribution des fonctions du nouveau bureau. Les fonctions ont été attribuées par vote, à l'unanimité, comme suit :

Président	: Monsieur Jean-Pierre POINSENET	<u>Membres du Conseil d'Administration :</u>
Vice-Présidente	: Madame Claude DUFOUR	- Madame Lucie ETCHEBERRY
Secrétaire	: Madame Marie LASSEGUETTE	- Madame Nicole LARDINOY
Secrétaire-adjointe	: Madame Paulette MONIEZ	- Madame Bernadette BLANCHET
Trésorière	: Madame Rosette CAMINO	- Madame Geneviève VEILLAT
Tésorière-adjointe	: Madame Gracie HONDARRAGUE	- Monsieur Paul MARMANDE

GOXOKI

Concert de Charles FERRE et de Los Hermanos SANCHEZ



L'association culturelle BIXINTXO vous invite à un mariage envoûtant, celui de deux guitaristes flamencos de grand talent, LOS HERMANOS SANCHEZ et d'un ténor de l'opéra de Toulouse, CHARLES FERRE ;

Ils offriront au public une envolée de sons brillants aux chaudes couleurs hispano-américaines et une parfaite harmonie entre deux guitares flamencas inspirées et la puissance émouvante d'une voix de ténor.

CONCERT PREVU LE SAMEDI 21 FEVRIER, 20h30
EGLISE DE BRISCOUS

TARIF : 10€ GRATUIT POUR LES MOINS DE 12 ANS

RA

GAU BEILA

Aurten ere, Leizarraga taldeak Gau Pasa on bat eman daukute abendoaren 13an eta Zort-Ziburu, Ziburuko zortzi neskaren taldeak, Kriolinak lau kantari, Pantzo Hirigaray kondalaria eta bistandena Leizarragako kantariak, alaiatu gaituzte hiru orenez.

Cette année encore, l'association Leizarraga nous a enchantés avec un Gau-Beila, véritable café-théâtre, le 13 décembre dans la salle Bil-Toki. Même si des événements de la vie ont touché des membres de l'association par le départ de leur mère, Leizarraga a assuré cette soirée.

Un beau public était présent pour se délecter d'un programme prometteur : Kriolinak, quatuor d'hommes emmené par Ramuntxo Farigel, nous a fait connaître son dernier CD Bigarren-Bizi et nous a offert plusieurs chansons de Guk revisitées ; puis Zort-Ziburu, huit jeunes filles de Ciboure dont la guitariste a été remplacée au pied levé par un homme, nous ont ravies avec plusieurs chansons de leurs voix mélodieuses ; Pantzo Hirigaray nous a fait son analyse des « casseroles » en politique ainsi que ses nouveaux « Psaumes » religieux et enfin le Chœur Leizarraga a réussi à donner quelques chants en l'absence de leurs mentors mais accompagné par Cédric et aidé par Katixa, sans oublier Laurent aux manettes de la sonorisation.

Bien installés dans une salle décorée à merveille et régalingés de délicieuses crêpes faites par les Dames de Leizarraga, c'est vers minuit que les personnes présentes se sont quittées, contentes de leur soirée et espérant que Leizarraga renouvellera son Gau-Beila en 2015.

Enfin, les chanteurs n'oublieront pas le repas que les Maité avaient concocté comme elles savent si bien le faire !

Urteberri on eta deneri heldu den urtearte.

Leizarraga



Association ARGIARTEA BRISCOUS



L'atelier de peinture a été la première activité artistique de l'association ARGUARTEA. Ensuite, une ouverture a été faite vers la sculpture, qui aujourd'hui connaît un vif succès.

Dans cette logique créative, les artistes peintres ont obtenu, lors de l'exposition de peinture en mai 2014 à BIL TOKI, la reconnaissance de leur travail et de leur talent.

En septembre 2014, la présence d'ARGUARTEA au forum des associations a donné un nouveau souffle à la culture dans notre village. De nouveaux adhérents nous ont rejoints pour répondre à leur envie de création. Animés par le désir d'ouverture, les artistes ont décidé d'engager, dans le cadre de l'association, une réflexion sur d'autres expressions et manifestations.

Pour tout renseignement : contact.arguartea@gmail.com

La présidente, Yolande SIGNORET

Carnaval 2015 - Ihauteria



Durant quatre week-ends à partir du 10 janvier, kotilungorri, ponpier, bestagorri, kaskarrot et musiciens vont déambuler dans tous les quartiers de Briscous. Cette tradition, perpétrée par le groupe Oinak Arin, est l'occasion de sillonner les routes du village pour aller à la rencontre des Beskoiztar en leur offrant danses, musiques et chants traditionnels. Afin de ne pas manquer le passage dans votre quartier, vous trouverez ci-après le programme des trajets prévus et une estimation des horaires.

Samedi 10 janvier :

14h15-16h : Quartier du bois
16h-18h : Route d'Hasparren
18h-20h30 : Quartier Aguerria

Dimanche 11 janvier :

9h30-10h45 : Chemin de l'Enseigne
10h45-11h30 : Chemin de Sorueta
11h30-14h : Chemin de Jauberria
16h-17h30 : Chemin de Haristoya
17h30-19h : Chemin de Goitxuria
19h-20h30 : Chemin de Martindegia



Samedi 17 janvier

14h15-16h : Lotiss. Chandondeya
16h-17h30 : Chemin de Gaine-koetxea
17h30-19h : Chemin Bide Handia
19h-20h30 : Quartier Mendi Zelai

Dimanche 18 janvier

9h30-10h15 : Quartier Bidartea
10h15-11h : Quartier Pikassaharia
11h-12h : Quartier Ospitalia
12h-14h : Chemin Alzueta
16h15-17h15 : Route d'Urt
17h15-18h : Chemin Beherartia
18h-18h30 : Chemin Etxekoborda
18h30-19h : Chemin Otxokolttipia
19h-20h30 : Chemin Ithurbidia

Samedi 31 janvier

14h-15h : Chemin de Larreista
15h-16h : Chemin de Mexereta
16h-17h : Chemin Ithurraldia
17h-18h : Chemin Behotegia
18h-19h : Chemin Harriaga
19h- 20h30 : Chemin Irigoinea

Dimanche 1^{er} février

9h-9h30 : Quartier Iruitia
9h30-10h15 : Lotissement Hegoalde
10h15-11h : Chemin Haramburua
11h-11h45 : Chemin de Errekaldea
11h45-12h15 : Chemin de Paoueta
12h15-13h : Chemin de Donamartinia
13h-14h : Lotissement Imistola
16h15-17h15 : Lotissement Lapitz
17h15-18h15 : Lotissement Harria
18h15-20h30 : Chemin Ithurbidia

Samedi 7 et dimanche 8 février : Week-end de rattrapage si le mauvais temps a perturbé le planning.

Samedi 14 février aura lieu l'animation par les enfants, le matin au Bourg et l'après-midi aux Salines.

Dimanche 15 février sera le grand jour de clôture du Carnaval : animation de la sortie de la messe à 11h30.

En raison du nombre croissant d'habitations sur le village, Oinak Arin a entamé une réflexion concernant la réorganisation de ce carnaval pour les années suivantes. Le groupe a le souci et l'envie de conserver cette tradition qui fait partie du patrimoine du village et de la perpétuer dans les meilleures conditions pour tous les villageois. N'hésitez pas à leur faire part de vos suggestions ou remarques.

En attendant leur venue, allez faire un tour sur la page Facebook www.oinakarin.over-blog.com pour y découvrir ou redécouvrir de belles images des carnivals passés, et d'autres qui témoignent de la vie dynamique du groupe.

Oinak Arin

Réunion annuelle des associations, samedi 3 janvier 2015

Cette rencontre, fixée à l'initiative de la municipalité et particulièrement de Mado Errecart, maire-adjointe aux associations, a pour but de réunir le plus grand nombre d'associations de notre commune pour les aider et planifier ensemble les différentes manifestations programmées en 2015. Cela permet de faciliter la logistique des événements créés par les associations (transport et mise en place de matériels), grâce aux interventions planifiées des Services Techniques.



Rien que du bonheur !

Samedi 13 décembre 8h00 ...Tit, tout, tit, tout, ta ! (sonnerie de mon téléphone), « Allo », « Tu as vu le temps ? » « Oui, il pleut ! », « Qu'est-ce qu'on fait ? », « On maintient ! », « Tu es sûr ? », « Oui ça va aller ! ».

13h, nous installons les stands sous une pluie fine. Avons-nous bien fait ? Oui car dès 14h, la pluie s'arrête, les premiers enfants arrivent devant l'Ikastola pour décorer la calèche du Père Noël, les chevaux de la famille Hyver sont déjà parés et tous, parents et enfants partent vers chez Tony ou les commerçants les attendent pour une première distribution de friandises. Le cortège s'étire sur la départementale et arrive au centre Bourg pour découvrir les animations et les stands des commerçants et des associations dont on pourrait faire un inventaire à la Prévert : bijoux, parfums, gaufres, légumes, photos, conserves, produits locaux, miel, pain d'épices, piment, barbe à

papa, décorations et objets de Noël, vin et chocolat chauds, peintures, tableaux, sculptures, balades en moto, promenades à cheval, courses de trottinettes, chasse au trésor, chants de Noël, danses, lumières, musique, bonne humeur, cris, rires, sourires...

Les enfants courent d'une animation à l'autre, se pressent près des chevaux, les parents et les visiteurs déambulent sur la place du village. Olentzero est arrivé avec son âne, souriant, il s'adoucit Olentzero! Les enfants s'attroupent près de la calèche et les cris fusent pour réclamer l'homme en rouge : Père Noël ! Père Noël ! Père Noël !... Il arrive, magnifique, sur son quad immaculé et commence à distribuer des bonbons puis fait, avec eux, des tours de calèche avant de les accueillir un par un pour la photo souvenir.

Et le temps ? Nous l'avons oublié trop occupés par tout ce qui nous entoure. Toujours pas de soleil dans



le ciel mais présent dans les yeux des enfants et dans les sourires des visiteurs.

Merci à tous les participants, commerçants, bénévoles, associations, exposants, élus... qui au cours de ces deux demi-journées ont permis ces animations. Il paraît même que des élus d'une commune proche sont venus pour voir ce qui se faisait à Briscous. C'est bon signe. Dimanche, 14h, alors que nous finissons de démonter, la pluie reprend. C'est le Père Noël qui nous a arrangé le coup !

SC



Des monstres à BRISCOUS



En Novembre, à l'occasion de la fête d'Halloween, Cécile, commerçante au Bourg, a organisé une petite fête permettant aux enfants de se déguiser en monstres et de quémander des bonbons. M. Hyver était également présent avec ses chevaux pour participer aux réjouissances. Merci à eux pour cette animation qui a permis aux enfants de s'adonner à toutes les grimaces habituellement réprimandées.

SC

Le parking nouveau est arrivé !

C'est un joli cadeau de Noël que les covoitureurs ont reçu du Conseil Général en ce mois de décembre. Cette aire de covoiturage sera officiellement inaugurée le 15 janvier 2015. Placée juste à la sortie de l'échangeur n°3 de l'A64, la moitié de ses rutilantes 78 places est déjà régulièrement occupée. De plus, le ramassage scolaire peut enfin se faire sans perturber la circulation.

La borne à verre a été déplacée à gauche de l'arrêt de bus. L'ancien parking est quant à lui fermé (sa future affectation reste indéterminée).

Alors, rappelez-vous : www.covoiturage64.fr 1, 2, 3, cliquez !



SC

Les nouveautés de nos commerçants

*Campagne
et Saveurs*

MAGELOC

Mme et M. LASSALLE remercient la fidélité de leurs clients qui a permis la création de 6 emplois et leur adressent leurs meilleurs vœux pour cette nouvelle année.

Un changement de tarif à compter du 01/01/2015 pour campagne et saveurs.

MAISON *Joanto* - RESTAURANT

Atelier de cuisine le lundi 12 janvier et lundi 2 février à partir de 18h.

Mercredi 14 février le restaurant sera ouvert, uniquement le soir pour une soirée spéciale St Valentin, avec un menu unique (pensez à réserver), qui sera affiché au restaurant et sur notre site internet à partir de fin janvier début février.

L'équipe du restaurant JOANTO sera en congés du dimanche 22 février après le service du midi jusqu'au mercredi 11 mars inclus, réouverture le jeudi 12 mars.



C.K.B (Cabinet Kiné) Reprise des cours de gym le lundi 5 janvier 2015.

Chez TONY Pour vos conserves, Tony vous propose tout le nécessaire (boyaux, sels en paquets de 10kg, sacs à jambon, sang sur commande, capsules...). Il peut sertir et mettre en boîte vos conserves.

Tabac-Pressé La vallée du Baztan et les randos d'hiver sont dans Pyrénées Magazine... et les menus détox dans les magazines spécialisés.

Naturel Salon *d'Esthétique* Maité et Géraldine vous invitent à une initiation maquillage le 24 janvier 2015 de 14h à 17h, au prix de 20€ pour découvrir ou perfectionner votre technique.

L'opération sera reconduite le samedi 14 février 2015 de 14h à 17h pour la St Valentin. Vous serez parfaite pour votre dîner en amoureux.

CB

Deux nouvelles entreprises au village



Une couturière (retouches, confection enfants et adultes, rideaux, coussins)

Madame Danièle MARTINONI, maison Domingotea, BRISCOUS les Salines
0559038415 et 0672933351



Un traiteur et chef à domicile,
Monsieur Stéphane NOEL, chemin des Crêtes,
maison mitoyenne 1, BRISCOUS
0658604806,
noelstephane64@orange.fr,
<http://www.stephanenoel64.com>

Deux activités nouvelles qui viennent se rajouter à celles déjà proposées par tous nos artisans, entrepreneurs et commerçants. Utilisons leurs compétences, ce sont des emplois et des services sur place.

L'atelier de dorure Maitena

Maitena Estienne vous informe de la fermeture du local, situé Résidence Iguzkiarrekin mais poursuit, désormais, son activité à domicile, route de l'Enseigne.



Vous pouvez la contacter au :
06.78.07.02.07, ou sur son site
www.restaurationdedorure.com

Artère de l'Adour, ça gaze !

Le 26 novembre, une cinquantaine de personnes ont assisté à la réunion publique organisée par l'entreprise TIGF afin d'informer les habitants du secteur de Briscous sur l'origine du chantier et les travaux en cours. Rappelons ici que cette canalisation de gaz parcourt 96 km entre Coudures et Arcangues, à travers 31 communes. Six membres de TIGF sont d'abord intervenus pour expliquer les différents aspects du projet, politique, économique, écologique et technique puis ont répondu aux nombreuses questions du public. Les quelques récriminations formulées ont été attentivement écoutées et promesse a été faite pour chacune de se rendre sur le terrain afin de trouver une solution au problème. Ceux qui n'ont pu être présents ce soir-là peuvent obtenir des réponses à leurs questions dans la plaquette d'information disponible à la Mairie, sur le site Internet www.artere-adour-tigf.fr et par téléphone au 05 59 13 38 83 (ligne directe).



SL

La silhouette a un nom !

Dans notre précédente édition, nous évoquions l'absence de BRISCOUS dans les colonnes de l'édition Pays Basque du journal Sud Ouest par manque de correspondant local (que nous avons représenté par une silhouette). Les informations concernant notre village recommencent à paraître grâce à l'arrivée du nouveau correspondant local, Joseph ETCHEBARNE, basé à Labastide Clairance. Nos associations et la commune peuvent maintenant s'adresser à ce nouveau correspondant.

Contact :
joseph.etchebarne6@orange.fr
06 08 47 08 79.

SUD OUEST

SC

Guerre mondiale 1914-1918 recherche personnelle



Nous avons reçu cette demande que peut-être vous pouvez satisfaire :

« Sur cette photo, l'un de ces 3 "poilus" est originaire de Briscous. Si vous le reconnaissez, merci de contacter la mairie. »

SC

Fêtes de la Bixintxo

Ces fêtes 2015 s'étaleront sur 5 jours (17/18/23/24/25 janvier), à l'image de leur grande sœur bayonnaise qui s'anime 6 mois plus tard, en Juillet.

Au programme, du théâtre, des jeux, du chant, on pourra boire, manger, danser et les sportifs ne seront pas oubliés, avec les classiques 12 km qui laissent des souvenirs dans les mollets.

Le comité vous invite à vous inscrire au repas, qui vous propose piperade / saucisse, cochon de lait fayots, fromage, dessert, café, digestif pour la somme de 20 euros :

le dimanche 18/01 à partir de 10h à Bil Toki
ou le mardi 20/01 à partir de 18h, à la mairie

Le comité prendra aux mêmes dates et heures, les inscriptions pour la marche et la course de la Bixintxo, pour la somme de 5 euros.

Possibilité de s'inscrire aux portables suivants :

06 62 79 81 02 - 06 64 94 33 61

<https://coursebixintxo.olymp-network.com>

Une collation réconfortante est servie, à Bil Toki, à l'issue de la course, habituellement appréciée de tous les sportifs présents.

RA

17, 18, 23, 24, 25 janv. 2015 BRISCOUS
Fêtes de la BIXINTXO

Samedi 17
20h00 : Pièce de théâtre HAZPARNEKO ANDEREA animé par la troupe de **DOUKI LORE** *Bil Toki et Teloki sur place*

Dimanche 18
10h00 : Tournoi de Mus et Belote à BIL TOKI avec de nombreux lots à gagner
20h00 : SOIRÉE avec **"ROCK AND ROLL"** sous le chapiteau

Vendredi 23
16h30 : Goûter du 3^{ème} âge animé par Jean-Pierre SORHOUEZ
20h00 : SOIRÉE D'OUVERTURE avec **"ROCK AND ROLL"**

Samedi 24
09h30 : Randonnée 10h00 : Course à pied (Inscriptions : 5€)
14h30 : Jeux inter-comité (tir à la corde, course au sac etc...)
19h00 : REPAS animé par **DJ JEEFF**
23h00 : BAL avec **SAMAIN** (tarif gratuit)

Dimanche 25
10h00 : Messe
12h00 : Apéritif offert par le Comité
15h00 : Kantaldi Surprise
20h00 : Karoké sous le chapiteau animé par **JUST' KAROKÉ**

BRISCOUS samedi 24 janvier 2015
COURSE DE LA BIXINTXO

9h30 Marche à pied **12 KM**
9h30 Remise des dossards
10h00 DÉPART DE LA COURSE

Certificat médical obligatoire

INSCRIPTIONS
Tél. 06 62 79 81 02 - 06 64 94 33 61
DIMANCHE 18 JANVIER à partir de 10h à Bil Toki
MARDI 20 JANVIER à partir de 18h00 à la mairie avec un règlement de 5€
<https://coursebixintxo.olymp-network.com>



Jouons à "TOUT LU, PAS TOUT LU"

« **Directement du caddie à la poubelle** », on a dit ! C'est bien **7 kg** qu'il fallait répondre. Nous sommes donc bien d'accord avec **Céline MAZAT**, dont la réponse a été tirée au sort parmi les bonnes réponses, qui nous a dit la même chose. Les deux places de cinéma l'attendent au secrétariat de la mairie, comme d'hab, et bien fait pour elle ! Allez, on s'y colle de nouveau et que le meilleur gagne ! La question du mois :

Quel est le moyen de locomotion, et sa couleur, sur lequel le Père Noël est arrivé cette année à BRISCOUS ?

Votre réponse sur le site www.bris cous.fr. Suivez les onglets Accueil/Contact ; sur cette page formulaire, vous donnerez votre réponse en précisant en objet « Tout lu, pas tout lu ». Les deux places de cinéma seront attribuées par tirage au sort parmi les bonnes réponses.

SC

Naissances



Joana MARCHAND - 22 octobre 2014
Maison Chapitalia, 7 chemin des crêtes

Paul Joël Didier BRUNETEAU - 4 novembre 2014
Chemin Jauberria

Roxane DEKANDEKAER - 12 novembre 2014
Résidence Jardins d'Haria

Oihan Etienne Didier TEILLAGORRY - 18 décembre 2014
33 lot Imistola

Thelma Ivy GAVORY - 23 décembre 2014
Chemin Eyheralde, route d'Hasparren

FD

Décès



Jean-Baptiste ETCHEBERRY - 77 ans, Maison Num Hobeki,
chemin Ama Lur, le 15 novembre 2014

Pascaline Germaine LABADIE, veuve MOUESCA - 94 ans,
Maison Ehyartzia, le 30 novembre 2014

Jeanne GUECAMBURU, veuve EYHERABIDE - 90 ans,
Maison Salaberrinia, le 12 décembre 2014

FD

Agenda

FD



Week-ends des 17-18 et 23-25 janvier
Fêtes de la Bixintxo : théâtre en basque, mus et belote, course et marche, jeux inter-comités, apéritif offert, kantaldi, soirées musicales et karaoké (voir programme des fêtes détaillé)

Dimanche 1er février
Repas de « nos aînés », grande salle de Bil Toki

Samedi 7 février LOTO APE—Ecole publique

Week-ends du 10 janvier au 14 février
Carnaval Oinak Arin—danseurs, musiciens sillonneront les quartiers du village

Vendredi 13 février
Carnaval—Ecole publique

Samedi 14 février
Tirage au sort - Bois de chauffage

Samedi 28 février
Repas des chasseurs - Bil Toki

Etude portant sur les besoins de portage de repas à domicile

Les onze communes d'HAZPARNEKO LURRALDEA organisent chacune dans leur village, une enquête auprès de leur population pour évaluer les besoins réels en matière de portage de repas à domicile. Vous trouverez, inséré dans votre ELEAK, un questionnaire. Merci d'y répondre et de faire parvenir le document rempli, en mairie avant le 31 janvier.

Vos réponses, strictement confidentielles, aideront la communauté des communes à prendre les décisions qui s'imposent.

16

ELEAK • Novembre / Décembre 2014

COMITÉ DE RÉDACTION

Raymonde AUTIER BOTELLA, Christine BIZEAU, Serge CHAULET, Florence DOYHAMBEHERE, Annie LAGRENADE, Jean LETAN, Sophie LOUIT

DIRECTRICE DE PUBLICATION
Fabienne AYENSA

MISE EN PAGE
Yann'Dev

IMPRESSION
Imprimerie du Labour